

Roger Focus II-312

Mode d'emploi



Roger Focus II-312



*la vie s'exprime

PHONAK
life is on[®]

Ce mode d'emploi s'applique au modèle suivant :

Appareil auditif



Roger Focus II-312

2020



Votre appareil auditif en détail

- ① Veillez à utiliser le type de pile qui convient à votre appareil auditif (zinc-air).
- ① Votre appareil auditif fonctionne sur une bande passante de 2,4 GHz à 2,48 GHz.

Modèle

Roger Focus II-312

Taille de pile

312

Vos appareils auditifs ont été conçus par Phonak, le leader mondial dans les solutions auditives, basé à Zurich, en Suisse.

Ces produits de grande qualité sont le fruit de décennies de recherche et d'expérience. Ils ont été conçus pour offrir aux malentendants la beauté des sons ! Nous vous remercions de la confiance que vous nous portez et nous vous souhaitons bien des années de plaisir auditif.

Veillez lire attentivement le mode d'emploi pour comprendre le fonctionnement de votre appareil auditif et en profiter au maximum. Pour plus d'informations sur les fonctions et les avantages, contactez votre audioprothésiste.

Phonak – et la vie s'exprime
www.phonak.fr

Sommaire

Votre Appareil auditif

1. Guide rapide 6
2. Composants de l'appareil auditif 8

Utilisation de l'appareil auditif

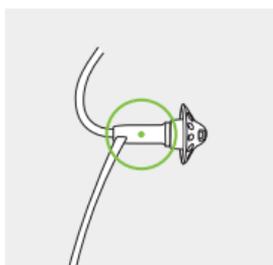
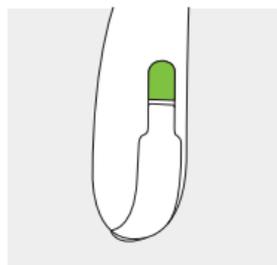
3. Repères de l'appareil auditif gauche et droit 9
4. Marche/Arrêt 10
5. Piles 11
6. Mise en place de l'appareil auditif 16
7. Retrait de l'appareil auditif 17
8. Bouton multifonctions avec témoin lumineux 18
9. Présentation de la connectivité 20

Autres informations

10. Entretien et maintenance 21
11. Changement de l'embout 24
12. Services et garantie 28
13. Informations sur la conformité 30
14. Informations et explication des symboles 36
15. Dépannage 40
16. Informations importantes pour la sécurité 42

1. Guide rapide

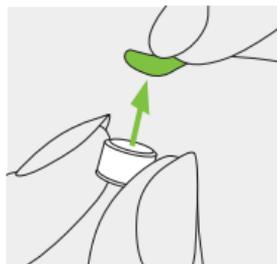
Repères de l'appareil auditif gauche et droit



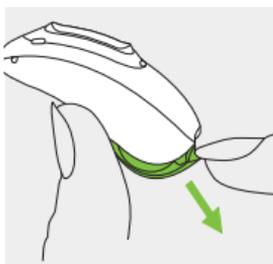
Repère bleu pour l'appareil auditif gauche.

Repère rouge pour l'appareil auditif droit.

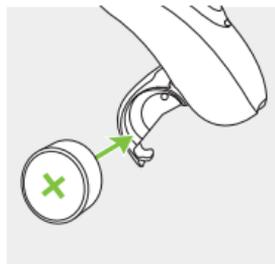
Changement des piles



1. Retirez l'adhésif de protection de la pile neuve et patientez deux minutes.

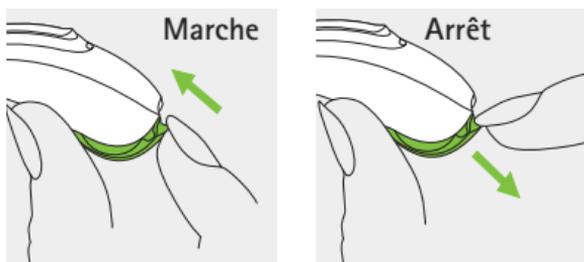


2. Ouvrez le tiroir pile. Pour plus d'informations concernant le verrouillage du compartiment pile, reportez-vous au chapitre 5.2.



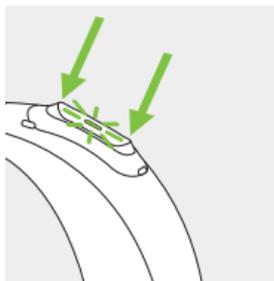
3. Placez la pile dans le tiroir pile, avec le signe « + » vers le haut.

Marche/Arrêt



Pour plus d'informations concernant le verrouillage du compartiment pile, reportez-vous au chapitre 5.2.

Bouton multifonctions avec témoin lumineux

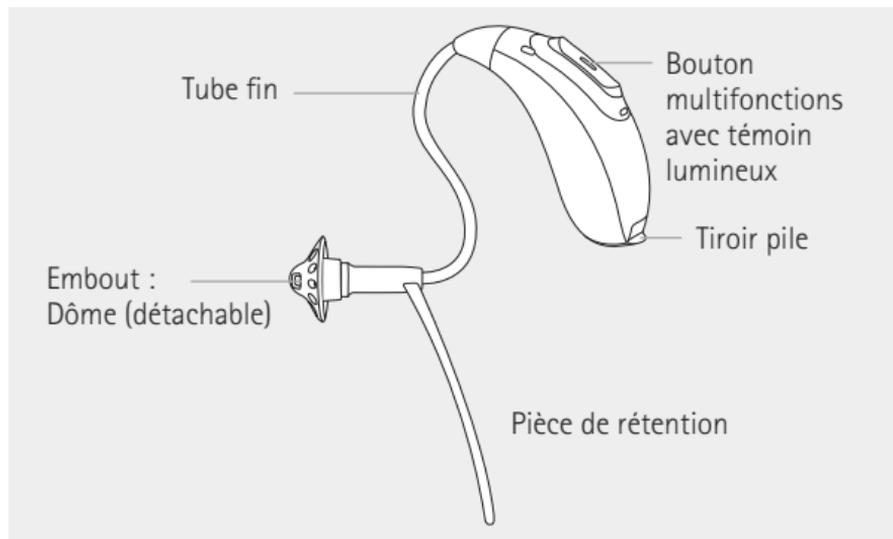


Ce bouton possède plusieurs fonctions. Il permet le contrôle du volume et le verrouillage du contrôle du volume.

2. Composants de l'appareil auditif

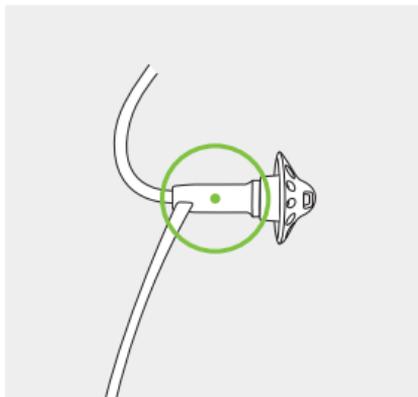
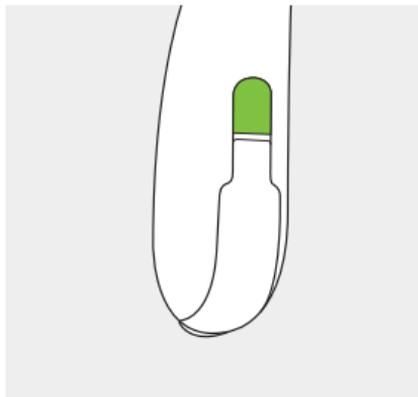
Les images suivantes montrent l'appareil auditif décrit dans ce mode d'emploi.

Roger Focus II-312



3. Repères de l'appareil auditif gauche et droit

Un repère bleu et un repère rouge vous indiquent s'il s'agit de l'appareil auditif gauche ou droit.



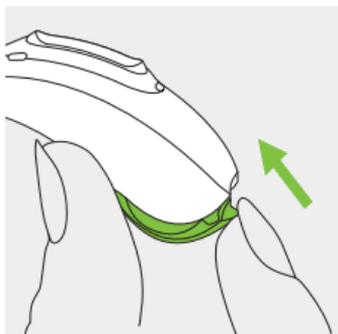
Repère bleu pour **l'appareil auditif gauche.**
Repère rouge pour **l'appareil auditif droit.**

4. Marche/Arrêt

Le tiroir pile sert également d'interrupteur marche-arrêt. Pour déverrouiller le compartiment pile, reportez-vous au chapitre 5.

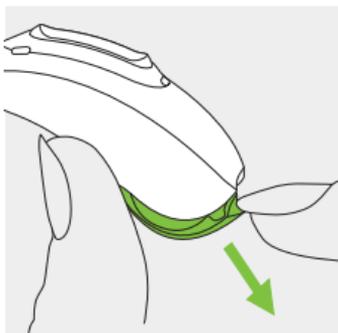
1.

Tiroir pile fermé =
appareil auditif **allumé.**



2.

Tiroir pile ouvert =
appareil auditif **éteint.**



① Lorsque vous mettez en marche l'appareil auditif, vous entendez une mélodie de démarrage.

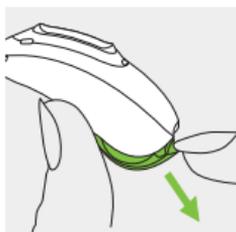
5. Piles

5.1 Insertion de la pile (tiroir pile standard)



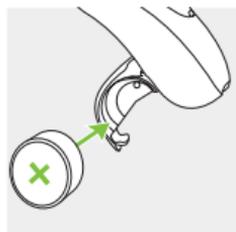
1.

Retirez l'adhésif de protection de la pile neuve et patientez deux minutes.



2.

Ouvrez le tiroir pile.



3.

Placez la pile dans le tiroir pile, avec le signe « + » vers le haut.

Si le tiroir pile comprend un système de verrouillage, poursuivez la lecture des informations importantes ci-dessous et reportez-vous aux instructions spécifiques au chapitre 5.2 pour insérer la pile.

❶ Si la fermeture du tiroir pile est difficile : vérifiez que la pile est insérée correctement et que le symbole « + » se trouve sur le dessus. Si la pile n'est pas insérée correctement, l'appareil auditif ne fonctionnera pas et le tiroir pile risque d'être endommagé.

 Puissance faible : Vous entendrez deux bips quand la puissance de la pile sera faible. Vous avez environ 30 minutes pour changer la pile. Nous vous recommandons de garder toujours une pile de rechange sous la main.

Pile de rechange

Cet appareil auditif requiert une pile zinc-air de taille 312.

Modèle	Taille de pile zinc-air	Repère de couleur sur l'emballage	Code CEI	Code ANSI
Roger Focus II-312	312	marron	PR41	7002ZD

 Veuillez à utiliser le type de pile qui convient à votre appareil auditif (zinc-air). Veuillez lire également le chapitre 16.2 pour plus d'informations concernant la sécurité du produit.

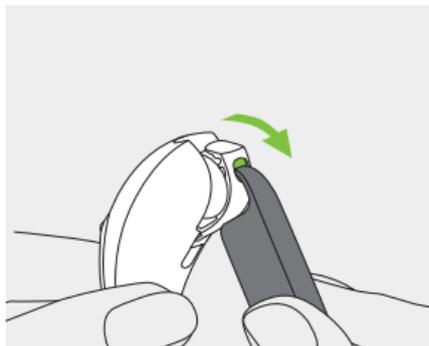
5.2 Insertion de la pile (verrouillage du compartiment pile)

Cet appareil auditif peut être appareillé avec un verrouillage du compartiment pile pour des raisons de sécurité (enfants de moins de 36 mois).

Ouverture du tiroir pile

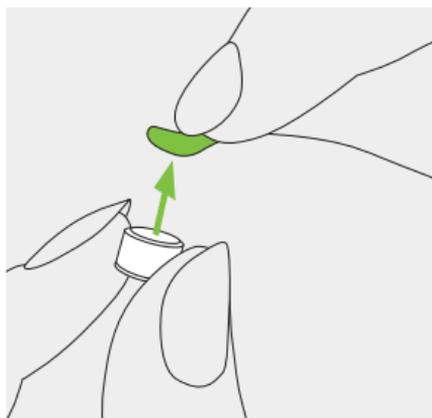


1. Placez l'extrémité de l'outil dans le petit trou, en bas de l'appareil auditif.

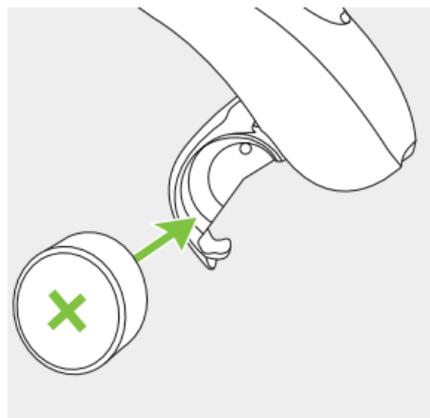


2. Utilisez l'outil en guise de levier pour ouvrir le tiroir pile, en tirant la porte à l'aide de l'outil dans le sens de la flèche verte.

Insertion de la pile

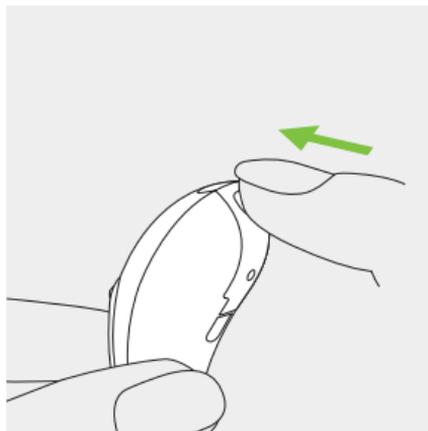


- 1.**
Retirez l'adhésif de protection de la pile neuve et patientez deux minutes.



- 2.**
Placez la pile dans le tiroir pile, avec le signe « + » vers le haut.

Fermeture du tiroir pile

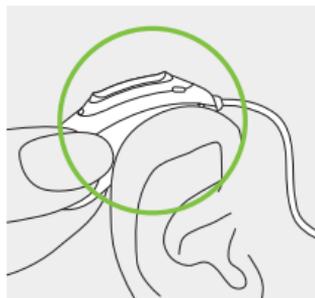


La pile est sécurisée uniquement si le tiroir pile est correctement fermé. Après avoir fermé le tiroir pile, vérifiez toujours qu'il ne peut pas être ouvert manuellement.

6. Mise en place de l'appareil auditif

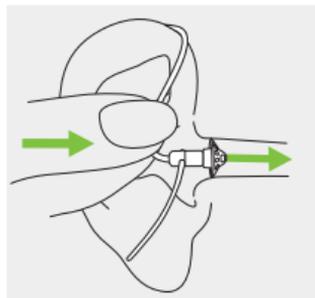
1.

Placez l'appareil auditif derrière votre oreille.



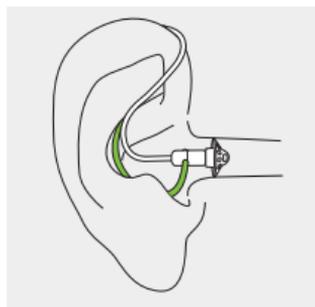
2.

Insérez l'embout dans votre conduit auditif.



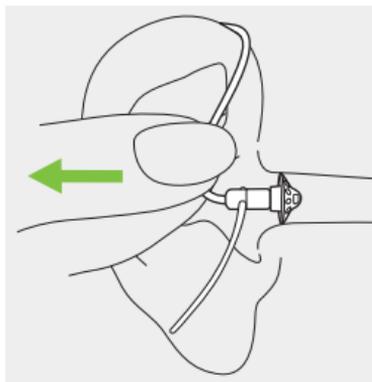
3.

Si une pièce de rétention est attachée à l'embout, glissez-la dans la conque de votre oreille pour maintenir l'appareil auditif.



7. Retrait de l'appareil auditif

Tirez doucement sur la partie courbée du tube fin et retirez l'appareil auditif de votre oreille.



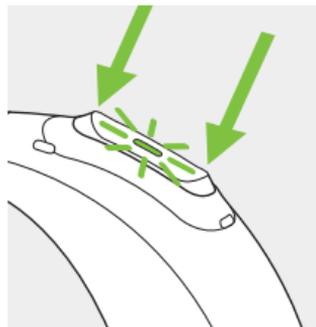
8. Bouton multifonctions avec témoin lumineux

Ce bouton possède plusieurs fonctions.

Il permet le contrôle du volume et le verrouillage du contrôle du volume. Augmentez le volume en appuyant brièvement sur la partie supérieure du bouton. Réduisez le volume en appuyant brièvement sur la partie inférieure du bouton.

Pour verrouiller le bouton, appuyez sur la partie supérieure pendant 5 secondes.

Pour déverrouiller le bouton, appuyez sur la partie supérieure pendant 5 secondes.



Témoin lumineux

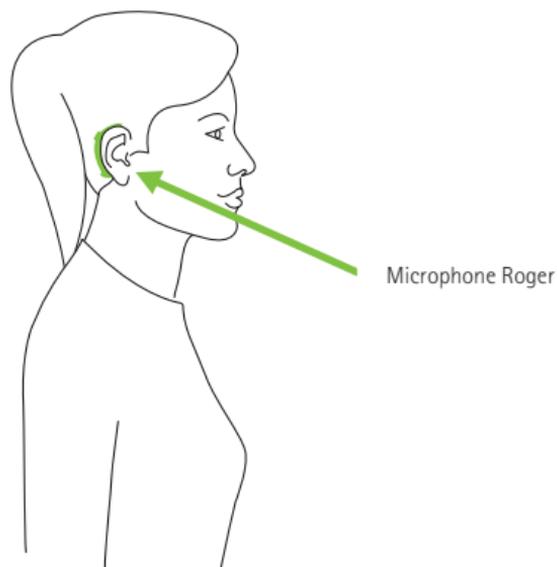
Les parents et le personnel soignant s'occupant des nourrissons et des jeunes enfants peuvent facilement voir l'état de l'appareil auditif grâce au témoin lumineux. Le témoin lumineux est intégré au bouton multifonctions et affiche l'état de l'appareil auditif lorsque celui-ci est allumé.

État de votre appareil auditif***	Mode du témoin lumineux
<input type="checkbox"/> Verrouillage du bouton multifonctions**	Double clignotement ●●
<input type="checkbox"/> Déverrouillage du bouton multifonctions	Clignotement unique ●
<input type="checkbox"/> Pile faible*	Clignotement continu ●●●●●●
<input type="checkbox"/> Changement du niveau de volume (à l'aide de la télécommande ou du bouton multifonctions)	Clignotement unique lors du changement de volume ●
<input type="checkbox"/> Volume moyen	Vert continu 
<input type="checkbox"/> Connexion du microphone Roger à l'appareil	Clignotement unique ●
<input type="checkbox"/> Volume maximum ou Volume minimum atteint	Double clignotement ●●

- * L'alerte de pile faible apparaît environ 30 minutes avant qu'il ne soit nécessaire de changer la pile. Nous vous recommandons de garder toujours une pile de rechange à portée de main.
- ** Le témoin lumineux n'émet pas de lumière lorsque le contrôle du volume est verrouillé.
- *** Consultez le guide rapide fourni avec l'appareil auditif pour plus d'informations concernant les notifications sonores et l'utilisation de la télécommande Phonak.

9. Présentation de la connectivité

L'illustration ci-dessous montre les options de connectivité disponibles pour votre appareil auditif.



10. Entretien et maintenance

Un entretien de routine régulier de votre appareil auditif contribuera à ce qu'il délivre longtemps d'excellentes performances. Pour garantir une longue durée de vie, Sonova AG propose une période de service minimale de cinq ans après la date de cessation de vente de l'appareil auditif correspondant.

Veillez suivre les directives suivantes.

Pour plus d'informations concernant la sécurité du produit, consultez le chapitre 16.2.

Informations générales

Retirez votre appareil auditif avant d'utiliser de la laque pour les cheveux ou des produits de maquillage, car ces produits pourraient l'endommager.

Laissez le tiroir pile ouvert quand vous n'utilisez pas votre appareil auditif, afin que l'humidité puisse s'évaporer. Veillez à sécher complètement votre appareil auditif après emploi. Rangez votre appareil auditif dans un endroit sûr, sec et propre.

Votre appareil auditif est résistant à l'eau, la transpiration et la poussière dans les conditions suivantes :

- Le tiroir pile est complètement fermé. Assurez-vous qu'aucun corps étranger, tel qu'un cheveu, n'est pris dans le tiroir pile quand il est fermé.
- Après avoir été exposé à de l'eau, de la transpiration ou de la poussière, l'appareil auditif doit être nettoyé et séché.
- L'appareil auditif est utilisé et entretenu conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

① Utilisez votre appareil auditif aux abords de l'eau risque de freiner le flux d'air pénétrant dans la pile, ce qui peut arrêter l'appareil. Si l'appareil auditif cesse de fonctionner après avoir été au contact de l'eau, consultez les instructions de dépannage du chapitre 15.

Chaque jour

Examinez s'il y a des traces de cérumen ou d'humidité sur l'embout et le tube fin. Nettoyez les surfaces avec un chiffon non pelucheux ou utilisez la petite brosse fournie dans le boîtier de l'appareil auditif. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage tels que détergent, lessive, savon, etc., pour nettoyer votre appareil auditif. Il n'est pas recommandé de rincer ces pièces à l'eau, elles pourraient rester dans le tube fin. Si votre appareil auditif a besoin d'un nettoyage intensif, demandez conseil à votre audioprothésiste.

Chaque semaine

Nettoyez l'embout avec un tissu doux et humide ou avec une lingette de nettoyage spéciale pour appareil auditif. Contactez votre audioprothésiste pour des instructions de maintenance plus approfondies et des conseils de nettoyage plus détaillés.

Chaque mois

Examinez si votre tube fin change de couleur, durcit ou se fendille. Si c'est le cas, le tube fin doit être remplacé. Veuillez consulter votre audioprothésiste.

11. Changement de l'embout

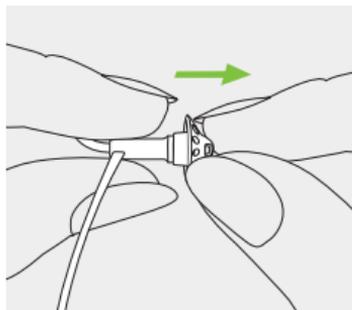
Votre appareil auditif est constitué d'un tube fin et d'un embout.

Vérifiez l'embout de façon régulière et changez-le ou nettoyez-le s'il est sale ou si le volume ou la qualité sonore de l'appareil auditif est réduit. Si vous utilisez un dôme, vous devez le changer tous les 3 mois.

11.1 Retrait de l'embout du tube fin

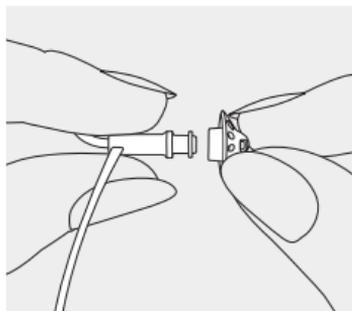
1.

Retirez l'embout du tube fin en tenant ce dernier dans une main et l'embout dans l'autre.



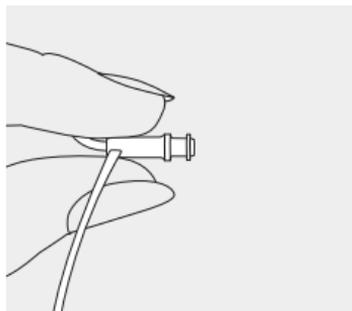
2.

Tirez doucement sur l'embout pour le retirer.



3.

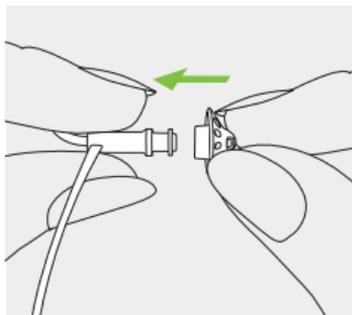
Nettoyez le tube fin avec un chiffon non pelucheux.



11.2 Fixation de l'embout sur le tube fin

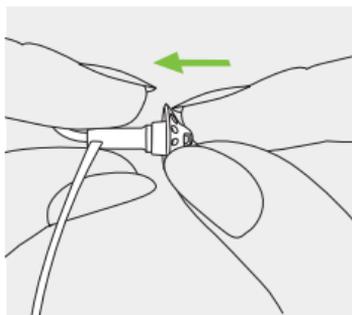
1.

Tenez le tube fin dans une main et l'embout dans l'autre.



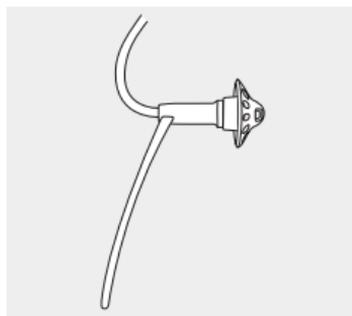
2.

Faites glisser l'embout sur l'orifice de la sortie sonore.



3.

Le tube fin et l'embout doivent s'emboîter parfaitement.



12. Services et garantie

Garantie locale

Veuillez vous renseigner auprès de l'audioprothésiste chez qui vous avez acheté votre appareil auditif, sur les termes de la garantie locale.

Garantie internationale

Sonova AG offre une garantie internationale limitée d'un an, valable à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée couvre les défauts de fabrication et les pièces défectueuses de l'appareil auditif lui-même, mais d'aucun de ses accessoires tels que les piles, les tubes fins ou les embouts. La garantie ne peut entrer en vigueur que sur présentation de la preuve d'achat.

La garantie internationale n'aliène aucun des droits légaux dont vous pouvez bénéficier selon votre législation nationale régissant la vente de produits de consommation.

Limitation de garantie

La garantie ne couvre aucun dommage résultant d'une mauvaise manipulation ou d'un défaut d'entretien, de l'exposition à des agents chimiques, ou de contraintes excessives. La garantie est nulle et caduque en cas de dommages causés par un tiers ou par un centre de service non autorisé. Cette garantie ne couvre aucun des services fournis par un audioprothésiste dans son centre.

Garantie légale (France)

La société Phonak reste tenue de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés de la chose vendue.

Numéro de série (côté gauche) :

Numéro de série (côté droit) :

Date d'achat :

Audioprothésiste autorisé (cachet/signature) :

13. Informations sur la conformité

Europe :

Déclaration de conformité

Sonova AG déclare par la présente que ce produit satisfait aux exigences essentielles de la directive Dispositifs Médicaux 93/42/CEE relative aux appareils médicaux ainsi qu'à la directive Équipement Radio 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible chez le fabricant ou chez le représentant local de Phonak dont l'adresse figure dans la liste des distributeurs internationaux de Phonak, sur www.phonak.com/us/en/certificates.

Australie/Nouvelle-Zélande :



R-NZ

Indique qu'un produit respecte les dispositions réglementaires du RSM (Radio Spectrum Management) et de l'ACMA (Australian Communications and Media Authority) pour la vente en Nouvelle-Zélande et en Australie. L'étiquette de conformité R-NZ est destinée aux produits radiophoniques sur le marché néo-zélandais ayant le niveau de conformité A1.

Les modèles compatibles dont la liste est donnée en page 2 sont certifiés sous :

Roger Focus II-312

États-Unis

FCC ID : KWC-BST

Canada

IC : 2262A-BST

Information 1 :

Cet appareil est en conformité avec la section 15 des règlements FCC et avec la norme RSS-210 d'Industrie Canada. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nocives, et
- 2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant engendrer un fonctionnement indésirable.

Information 2 :

Tout changement ou toute modification apporté(e) à cet appareil et non expressément approuvé(e) par Sonova AG peut annuler l'autorisation FCC pour l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

Information 3 :

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues pour un appareil numérique de catégorie B défini par la section 15 du règlement de la FCC et de l'ICES-003 d'Industrie Canada.

Ces limitations sont stipulées aux fins de procurer une protection raisonnable contre les interférences gênantes en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, peut

causer des interférences gênantes sur les communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences gênantes sur les réceptions radio et télévisées, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à tenter de les supprimer avec une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Connecter l'appareil à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Contacter le revendeur de l'appareil ou un installateur radio/TV qualifié.

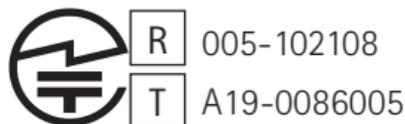
Information 4 :

Conformité avec les lois japonaises relatives aux radiofréquences et aux télécommunications.

Conformité à la loi relative aux télécommunications

Cet appareil est accordé conformément à la loi japonaise relative aux radiofréquences (電波法) et à la loi japonaise relative aux télécommunications (電気通信事業法).

Cet appareil ne doit pas être modifié (auquel cas le numéro de désignation attribué deviendra nul).



Informations radio de votre appareil auditif

Type d'antenne	Antenne cadre magnétique
Fréquence de fonctionnement	2,4 GHz à 2,48 GHz
Modulation	GFSK, Pi/4 DPSK, GMSK
Puissance rayonnée	< 1 mW
Bluetooth®	
Portée	~1m
Bluetooth	Version 4.2, double mode
Profils pris en charge	LE (low energy)

Conformité avec les normes d'émission et d'immunité

Normes d'émission	EN 60601-1-2:2015
	CEI 60601-1-2:2014
	EN 55011:2009+A1
	CISPR11:2009/AMD1:2010
	CISPR22:1997
	CISPR32:2012
	ISO 7637-2:2011
	CISPR25:2016
	EN 55025:2017

Normes d'immunité	EN 60601-1-2:2015
	CEI 60601-1-2:2014
	EN 61000-4-2:2009
	CEI 61000-4-2:2008
	EN 61000-4-3:2006+A1+A2
	CEI 61000-4-3:2006+A1+A2
	EN 61000-4-4:2012
	CEI 61000-4-4:2012
	EN 61000-4-5:2014
	CEI 61000-4-5:2014
	EN 61000-4-6:2014
	CEI 61000-4-6:2013
	EN 61000-4-8:2010
	CEI 61000-4-8:2009
	EN 61000-4-11:2004
	CEI 61000-4-11:2004
CEI 60601-1 (§ 4.10.2):2005	
ISO 7637-2:2011	

14. Informations et explication des symboles



Avec le symbole CE, Sonova AG confirme que ce produit – y compris ses accessoires – satisfait aux exigences de la directive Dispositifs Médicaux 93/42/CEE sur les appareils médicaux et de la directive Équipement Radio 2014/53/UE. Les chiffres placés sous le symbole CE correspondent aux codes des institutions certifiées consultées pour les directives ci-dessus.



Ce symbole indique que les produits décrits dans ce mode d'emploi respectent les exigences pour un appareil de Type B de la norme EN 60601-1. La surface de l'appareil auditif est spécifiée comme appareil de Type B.



Indique le fabricant de dispositifs médicaux, tel que défini dans la directive de l'UE 93/42/CEE.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur lise et tienne compte des informations importantes de ces modes d'emploi.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur veille aux précautions importantes signalées dans ce mode d'emploi.



Informations importantes pour la manipulation et la sécurité du produit.



Conserver au sec lors du transport.



Bluetooth® Le nom de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Sonova AG est faite sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.



Symbole japonais pour les équipements radio certifiés.

Conditions de
fonction-
nement

Sauf indication contraire signalée dans ce mode d'emploi, le produit est conçu de telle sorte qu'il fonctionne sans problèmes ni restrictions s'il est utilisé comme prévu. Les appareils auditifs sont classés IP68 (profondeur de 1 m pendant 60 minutes) et conçus pour être utilisés dans toutes les situations de la vie quotidienne. Vous n'avez donc pas à vous inquiéter d'exposer l'appareil auditif à la pluie ou à de la transpiration. Toutefois, les appareils auditifs ne sont pas conçus pour être utilisés lors d'activités impliquant de l'eau, notamment de l'eau chlorée, du savon, de l'eau salée ou d'autres liquides contenant des produits chimiques.

SN

Indique le numéro de série du fabricant pour pouvoir identifier un appareil médical spécifique.

REF

Indique le numéro de catalogue du fabricant pour pouvoir identifier l'appareil médical.



Température de transport et de stockage :
-20° à +60° Celsius.



Humidité de transport : jusqu'à 90 %
(sans condensation)

Humidité de stockage : de 0 % à 70 %, s'il n'est pas
en service. Consultez les instructions du chapitre 16.2
concernant le séchage de l'appareil auditif après emploi.



Pression atmosphérique : 500 à 1060 hPa



Le symbole représentant une poubelle barrée
indique que cet appareil auditif, quand il sera
usagé ou s'il est inutilisé, ne devra pas être
considéré comme un déchet ménager, mais
rapporté aux points de collecte pour le recyclage
des équipements électroniques, ou donné
à votre audioprothésiste qui le jettera de façon
appropriée. Éliminer ce produit dans les règles
protègera l'environnement et la santé.

15. Dépannage

Problème

L'appareil auditif ne fonctionne pas

Le son de l'appareil auditif est trop fort

Le son de l'appareil auditif n'est pas assez fort ou est déformé

L'appareil auditif émet deux bips

L'appareil auditif s'éteint puis se rallume (de façon intermittente)

Le témoin lumineux ne clignote pas

Causes

La pile est vide

L'embout est bloqué

La pile n'est pas insérée correctement

L'appareil auditif est éteint

Le volume est trop élevé

La pile est faible

L'embout est bloqué

Le volume est trop bas

Indication de pile faible

La pile ou l'appareil auditif est humide

La pile est vide

La pile n'est pas insérée correctement

❶ Demandez de l'aide à votre audioprothésiste si le problème persiste.

Que faire ?

Changer la pile (chapitre 5)

Nettoyer l'embout (chapitre 10)

Insérer la pile correctement (chapitre 5)

Allumer l'appareil auditif en fermant complètement le tiroir pile (chapitre 5)

Diminuer le volume (chapitre 8)

Changer la pile (chapitre 5)

Nettoyer l'embout (chapitre 10)

Augmenter le volume (chapitre 8)

Changer de pile dans les 30 minutes (chapitre 5)

Essuyer la pile et l'appareil auditif à l'aide d'un chiffon sec

Changer la pile (chapitre 5)

Insérer la pile correctement (chapitre 5)

16. Informations importantes pour la sécurité

Veuillez lire les informations des pages suivantes avant d'utiliser votre appareil auditif.

16.1 Identification des risques

-  Votre appareil auditif fonctionne sur une bande passante de 2,4 GHz à 2,48 GHz. Si vous prévoyez de prendre l'avion, vérifiez auprès de la compagnie aérienne si les appareils électroniques doivent être éteints, voir chapitre 1.
-  L'utilisation des appareils auditifs a pour but d'amplifier et de transmettre les sons dans les oreilles et donc de compenser des difficultés et des handicaps au niveau de l'audition et de la communication.
-  Tout changement ou modification de cet appareil auditif, non expressément approuvé par Sonova AG, est interdit(e). De tels changements pourraient être préjudiciables à votre audition ou endommager l'appareil auditif.
-  N'utilisez pas l'appareil auditif dans des zones explosives (dans des mines ou zones industrielles avec un risque d'explosion, dans un environnement riche en oxygène ou

en présence d'anesthésiques inflammables) ou dans les lieux où il est interdit d'utiliser des appareils électroniques.

-  Les piles des appareils auditifs sont toxiques si elles sont avalées ! Tenez-les hors de portée des enfants, des personnes souffrant de troubles cognitifs ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou un service d'urgence !

-  Les systèmes (sécurisées) de verrouillage du tiroir pile doivent être fixés pour les enfants de moins de 36 mois afin d'éviter qu'ils n'avalent la pile par accident. Si l'un de ces mécanismes sécurisés est endommagé par une force excessive ou l'utilisation d'un outil inapproprié, l'appareil doit être apporté à votre audioprothésiste pour réparation ou échange.

-  Les enfants et les personnes souffrant de troubles cognitifs doivent être supervisés en permanence pendant l'utilisation de ce produit, afin de garantir leur sécurité. L'appareil auditif est un appareil compact, qui contient des composants de petite taille. Ne laissez pas les enfants et les personnes souffrant de troubles cognitifs sans surveillance avec cet appareil auditif. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou un service d'urgence, car l'appareil auditif et ses composants posent un risque d'étouffement !

⚠ Si vous ressentez une douleur dans ou derrière l'oreille, si vous constatez une inflammation de l'oreille, une irritation cutanée ou l'accumulation accélérée de cérumen, veuillez en parler avec votre audioprothésiste ou votre médecin.

⚠ Dans de très rares cas, le dôme peut rester dans votre conduit auditif en retirant le tube fin de votre oreille. Dans ce cas très improbable, il est vivement recommandé de consulter un médecin qui l'enlèvera en toute sécurité. Pour éviter de pousser le dôme vers le tympan, n'essayez jamais de réinsérer le tube fin dans le conduit auditif.

⚠ Ceci s'applique uniquement aux personnes ayant un ou plusieurs dispositifs médicaux implantables actifs (par ex. stimulateurs cardiaques, défibrillateurs, etc.) :

- Maintenez l'appareil auditif à au moins 15 cm de l'implant actif. En cas d'interférences, n'utilisez pas les appareils auditifs et contactez le fabricant de l'implant actif. Veuillez noter que l'interférence peut aussi être causée par des lignes électriques, une décharge électrostatique, les détecteurs à métaux des aéroports, etc.
- Maintenez les aimants (par ex., outil de manipulation des piles, aimant EasyPhone, etc.) à au moins 15 cm de l'implant actif.

- Si vous utilisez un accessoire sans fil Phonak, consultez le chapitre « Informations importantes pour la sécurité » du mode d'emploi de l'accessoire sans fil.

 L'utilisation d'accessoires, de transducteurs et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant de cet équipement peut augmenter les émissions électromagnétiques ou réduire l'immunité électromagnétique de cet équipement et entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

 Les équipements de communication à radiofréquences portables (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) doivent être utilisés à une distance minimale de 30 cm de tout composant de l'appareil auditif, notamment les câbles spécifiés par le fabricant. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une dégradation des performances de cet équipement.

 Les appareils auditifs ne doivent pas être appareillés avec des dômes lorsqu'ils sont utilisés par des personnes présentant une perforation du tympan, une inflammation du conduit auditif ou des cavités dans l'oreille moyenne. Dans le cas très improbable d'une partie du produit restant dans le conduit auditif, il est vivement recommandé de consulter un spécialiste qui l'enlèvera en toute sécurité.

- ⚠ Évitez tout impact physique important au niveau de l'oreille lorsque vous portez un appareil auditif équipé d'un embout sur mesure. La stabilité des embouts sur mesure est conçue pour une utilisation normale. Un impact physique important au niveau de l'oreille (par exemple, pendant la pratique d'un sport) peut causer des dommages à l'embout sur-mesure. Cela peut entraîner la perforation du conduit auditif ou du tympan.
- ⚠ Après une contrainte mécanique ou un choc sur l'embout sur-mesure, assurez-vous qu'il est intact avant de la placer dans l'oreille.

16.2 Informations sur la sécurité du produit

- ① Cet appareil auditif est résistant à l'eau et non étanche. Il est conçu pour résister aux activités normales et à l'occasionnelle exposition accidentelle à des conditions extrêmes. Ne trempez jamais votre appareil auditif dans de l'eau ! Cet appareil auditif n'est pas spécifiquement conçu pour des périodes prolongées d'immersion continue dans l'eau, c'est-à-dire des activités telles que la natation ou le bain. Retirez toujours votre appareil auditif avant ces activités, car il contient des pièces électroniques fragiles.

- ① N'exposez pas votre appareil auditif à de trop fortes températures (ne le laissez jamais derrière une fenêtre ou dans une voiture). N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou autre appareil chauffant pour sécher votre appareil auditif. Demandez à votre audioprothésiste quelles sont les méthodes de séchage qui conviennent.

- ① Le dôme doit être changé tous les trois mois ou lorsqu'il devient raide ou cassant. Cela permet d'éviter que le dôme ne se détache de l'embout du tube fin pendant son insertion ou son retrait de l'oreille.

- ① Laissez le tiroir pile ouvert quand vous n'utilisez pas votre appareil auditif, afin que l'humidité puisse s'évaporer. Veillez à sécher complètement votre appareil auditif après emploi. Rangez votre appareil auditif dans un endroit sûr, sec et propre.
- ① Ne faites pas tomber votre appareil auditif ! Une chute sur une surface dure peut l'endommager.
- ① Utilisez toujours une pile neuve lorsque vous devez une pile vide. Si une pile coule, remplacez-la immédiatement par une pile neuve pour éviter une irritation de la peau. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre audioprothésiste.
- ① Si vous n'utilisez pas votre appareil auditif pendant une longue période, rangez-le dans une boîte avec une capsule déshydratante ou à un endroit bien aéré. L'humidité pourra ainsi s'évacuer de votre appareil auditif, évitant tout impact potentiel sur ses performances.
- ① Les piles utilisées dans ces appareils auditifs ne doivent pas dépasser 1,5 volt. N'utilisez pas de piles rechargeables argent-zinc ni lithium-ion, elles pourraient endommager gravement votre appareil auditif. Le tableau du chapitre 5 indique précisément le type de pile adapté à votre appareil auditif.

- ① Retirez la pile si vous n'utilisez pas votre appareil auditif pendant une longue période.

- ① Un examen médical ou dentaire spécial incluant des radiations selon la description ci-dessous peut affecter le bon fonctionnement de votre appareil auditif. Retirez-le et laissez-le en dehors de la salle/zone d'examen avant de subir :
 - Un examen médical ou dentaire avec des radios (aussi nommées TDM).
 - Un examen médical avec IRM/IRMN, générant des champs magnétiques.Il est inutile de retirer les appareils auditifs pour passer les portiques de sécurité (aéroports, etc.). Si des rayons X sont utilisés, les doses sont très faibles et n'affectent pas l'appareil auditif.

- ① N'utilisez pas votre appareil auditif dans les zones où les équipements électroniques sont interdits.

Votre audioprothésiste :



Fabricant :

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Suisse

www.phonak.com



029-3333-04/V1.00/2020-04/NLG © 2020 Sonova AG Tous droits réservés

sonova
HEAR THE WORLD*

*Entendre le monde



0459